



**Comisiynydd Heddlu a Throseddu**

**Dyfed-Powys**

# **Y Gorchymyn Protocol Plismona 2011**

**Chwarter 2 2020/21 Crynodeb o Adroddiad Perfformiad**

## Cyflwyniad

Mae Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 yn sefydlu Comisiynwyr Heddlu a Throseddu o fewn pob ardal Heddlu yng Nghymru a Lloegr, gan roi cyfrifoldeb iddynt dros y plismona cyfan yn eu hardal. Mae gofyn iddynt ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif dros gyflenwad gweithredol y plismona, gan gynnwys y Gofyniad Plismona Strategol a gyhoeddir gan yr Ysgrifennydd Cartref.

Mae Adran 70 Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol yn gofyn i'r Ysgrifennydd Gwladol gyhoeddi Protocol Plismona, sy'n gymwys i bob Prif Gwnstabl a Chomisiynydd Heddlu a Throseddu.

Amlinella'r protocol hwn rolau a chyfrifoldebau pawb sy'n gysylltiedig â'r berthynas bedair rhan, sef Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, y Prif Gwnstabl, y Panel Heddlu a Throseddu a'r Ysgrifennydd Cartref.

Bydd pob un o'r grwpiau yn cadw at y 7 egwyddor a amlinellir yn y Safonau Bywyd Cyhoeddus, a elwir yn Egwyddorion Nolan.

Mae sefydlu a chynnal perthnasau gwaith effeithiol gan y grwpiau hyn yn hanfodol. Disgwylir y bydd egwyddorion ewyllys da, proffesiynoldeb, didwylledd ac ymddiriedaeth yn sail i'r berthynas rhyngddynt a bydd pob grŵp yn gwneud popeth o fewn eu gallu i wneud i'r berthynas weithio.

Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, mae Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wedi datblygu gwiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt. Mae hyn gyfwerth â 21 maes sydd wedi'u torri i lawr i 57 ardal weithredu yn ôl amryw feysydd busnes o fewn SCHTh, y mae 4 ohonynt wedi'u nodi'n barhaol yn Amherthnasol sy'n gadael 53 o feysydd gweithredu. Cwblheir y rhain yn chwarterol i ddangos cynnydd parhaus.

Mae pob adran yn derbyn sgôr CAG i dynnu sylw at unrhyw feysydd pryder.

**Gwyrdd** – Cydymffurfio'n llawn, dim gwaith ychwanegol yn angenrheidiol

**Ambr** – Cydymffurfio'n rhannol, ychydig o waith ychwanegol yn angenrheidiol

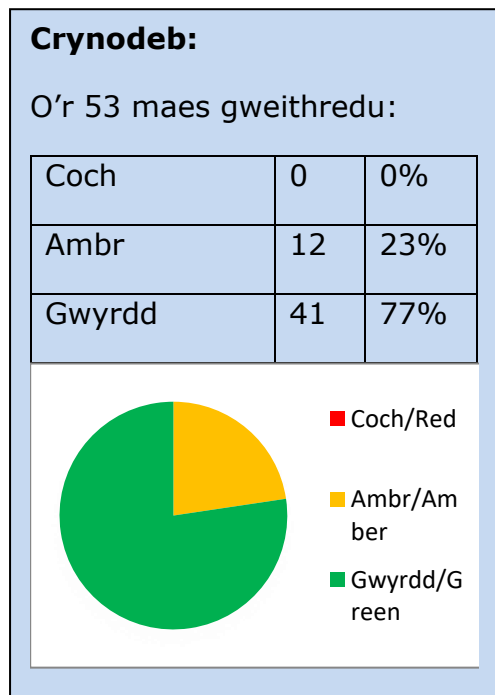
**Coch** – Ddim yn cydymffurfio, nid yw'r ddyletswydd yn cael ei bodloni ar hyn o bryd

Mae crynodeb o'r gwiriad iechyd ar gael i'r Panel Heddlu a Throseddu ar ffurf adroddiad, gan gynnwys Crynodeb Gweithredol o'r chwarter diwethaf.

## Crynodeb Gweithredol

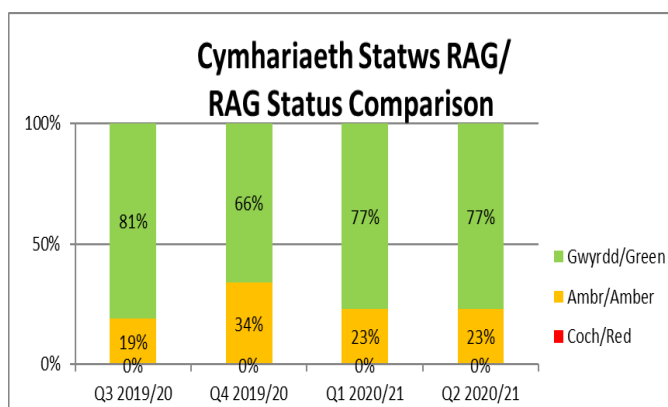
Mae'r adroddiad a ganlyn yn ymdrin â chyfnod adrodd Ch2 y flwyddyn ariannol 2020/21 (Gorffennaf/Awst/Medi 2020)

### Cymhariaeth Statws CAG



Does **DIM UN** o'r meysydd gweithredu wedi'u marcio'n goch.

Er bod nifer y categorïau gwyrdd ac ambr wedi aros yr un fath, mae'r categorïau sy'n creu'r rhif hwn wedi newid rhywfaint o'r chwarter diwethaf, gyda chynnydd yn 17e ac 17ff a gostyngiad yn 17f ac 20a. Mae arweinwyr busnes dal yn adolygu statws CAG eu meysydd yn agos.



Mae pob maes yn cydymffurfio'n rhannol o leiaf, gyda rhai categorïau'n sefyll allan fel rhai sydd angen mwy o sylw oherwydd y canran o ambr o fewn y categori:

17e - Cynnal heddlu effeithiol ac effeithlon ar gyfer ardal yr heddlu - (3/7) 43% ambr

17ff - Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyfiawn y cyhoedd ar waith - (4/5) 80% ambr

Dyletswydd	Rhif	Camau sy'n Ofynnol	Statws CAG	Diweddariad Cynnydd Ch2 (Gorff/Awst/Medi 2020)
Gosod cyfeiriad strategol ac amcanion yr Heddlu trwy'r Cynllun Heddlu a Throseddau sy'n gorfod ystyried y Gofyniad Plismona Strategol	17a	Datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau yn unol â'r gofynion a amlinellir yn Neddff Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 (Rhan 1; Pennod 3; 7)		Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddau a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017. Yn 2018, penderfynodd CHTh bod y Cynllun digon eang ei fod dal yn berthnasol ar gyfer hyd tymor y Cynllun. Yn dilyn y cyhoeddiad ynglŷn â gohirio'r etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau, ceisiwyd a chafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddau i estyn hyd tymor y Cynllun Heddlu a Throseddau o flwyddyn arall. 21.07.2020 - Cymeradwyodd Tim Gweithredol SCHTh amserlen waith ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau nesaf. 16.10.2020 – Cyfarfod cwmpasu cychwynnol ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau. Roedd swyddogion o'r Heddlu a SCHTh yn rhan o'r cyfarfod.
		Datblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau i gefnogi cyflawni'r amcanion a amlinellir yn y Cynllun Heddlu a Throseddau		Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddau a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017 ac mae'n cael ei gefnogi gan Gynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau. Mae cyfarfodydd Bwrdd Plismona'n canolbwyntio ar bob un o ganlyniadau arfaethedig y Cynllun er mwyn monitro cyflenwi'r blaenoriaethau. Mae'r cynllun wedi'i estyn yn ffurfiol i 2022, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau. Mae trafodaethau cychwynnol gyda Phrif Swyddogion wedi nodi y byddent yn cefnogi tynnu tîm at ei gilydd ar y cyd â SCHTh i ddatblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau er mwyn cefnogi cyflenwi'r Cynllun Heddlu a Throseddau newydd yn 2022.
		Adolygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau i sicrhau ei fod yn parhau yn addas i'r diben		Mae'r Panel Heddlu a Throseddau wedi cynnal adolygiad o'r Cynllun Heddlu a Throseddau; gan geisio barnau gan Awdurdodau Lleol ar p'un a yw'r Cynllun yn parhau yn addas i'r diben ac a yw'n cynnwys yn briodol natur y bygythiadau i'n cymunedau. Trafodwyd hyn yng nghyfarfod y Panel Heddlu a Throseddau ar 15 Chwefror 2019, pan ddaethpwyd i'r casgliad bod y Cynllun yn ddigon eang iddo barhau yn addas i'r diben. Ym mis Mawrth 2020, cafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddau i estyn y Cynllun flwyddyn arall, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau.
Craffu, cefnogi a herio perfformiad cyffredinol yr heddlu gan gynnwys yn erbyn y blaenoriaethau y cytunwyd arnynt o fewn y Cynllun	17b	Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i gefnogi craffu effeithiol		Mae trefniadau craffu ffurfiol mewn grym ac yn parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19. Ar ben hynny, cynhwysir cynrychiolwyr CHTh yn y trefniadau llywodraethu ar gyfer COVID-19, gan sicrhau eu bod yn derbyn gwybodaeth lawn am y pwysau sydd ar y sefydliad a'r mesurau sy'n cael eu rhoi ar waith. Mae adolygiad o drefniadau llywodraethu'r heddlu'n mynd rhagddo. Rhoddwyd diweddariad i'r Bwrdd Plismona ar 09.09.2020, lle y cytunwyd y byddai SCHTh yn chwarae mwy o ran ar gyfer llunio trefniadau, yn arbennig o safbwynt partneriaeth, er mwyn cefnogi craffu effeithiol ymhellach.
		Datblygu adolygiad blynyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol		Gwnaed mân ddiwygiad i'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol o fewn y chwarter diwethaf fel rhan o'r adolygiad / diweddariad Cylch Gorchwyl y Bwrdd Plismona a Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu.
		Sefydlu amserlen flaengar o weithgareddau ar sail risg i gefnogi gwelliannau ym mherfformiad yr Heddlu		Cynhaliwyd y ddau banel craffu a gyfarfu o fewn y cyfnod yn rhithwir, ac roeddent yn effeithiol iawn. Roedd adroddiadau'n amserol a chawsant dderbyniad da, gydag ymgysylltiad da gan arweinwyr yr heddlu.

		Sicrhau bod barnau'r cyhoedd yn cael eu cynrychioli yng ngwaith craffu Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu		Mae goruchwyllo a chraffu ar ddata perfformiad a phresenoldeb mewn byrddau llywodraethu wedi parhau drwy'r pandemig. Dychwelwyd yn raddol at graffu ar berfformiad yn fwy rhagweithiol drwy baneli craffu'r Comisiynydd. Mae SCHTh yn ystyriol o'r pwysau ychwanegol ar yr heddlu ar hyn o bryd, ac o'r herwydd, mae wedi cyfyngu a theilwra ei goruchwyliaeth yn unol â hynny.
		Trosolwg a gweithrediad ar argymhellion arolygiaethau allanol		Roedd 4 o'r 10 adroddiad archwilio yr ymatebwyd iddynt o fewn y chwarter yn gyflwyniadau hwyr. I gychwyn, adolygwyd 1 adroddiad (yn ddamweiniol) ac ni ystyriwyd fod angen ymateb. Roedd angen cydnabyddiaeth ar 3 adroddiad ond nid oedd ganddynt unrhyw argymhellion ar gyfer HDP a oedd angen ymateb statudol. Ymatebodd CHTh i ymgynghoriad AHM ar eu cynlluniau arolygu diwygiedig hefyd, yn ogystal â galwad y Swyddfa Gartref am dystiolaeth mewn perthynas â'r Mecanwaith Cyfeirio Cenedlaethol Caethwasiaeth Modern.
Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff yr Heddlu	17c	Datblygu fframwaith a strwythur perfformiad sy'n caniatáu dealltwriaeth gynyddol o ganlyniadau'r Cynllun Heddlu a Throseddu		Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, yn 2018, datblygodd Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt. Mae'r gwiriad iechyd nawr yn cael ei wirio bob blwyddyn er mwyn sicrhau ei fod dal yn berthnasol ac yn rhoi cyfle i arweinwyr busnes adlewyrchu ar gofnodion blaenorol a newid adrodd yn ôl yr angen.
		Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff		Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol mewn grym, gan gynnwys Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, sef cyfarfod cyhoeddus lle mae CHTh yn dal y PG i gyfrif am berfformiad yr Heddlu. Yn ogystal, cynhelir cyfarfodydd Bwrdd Plismona bob 3 wythnos sy'n gysylltiedig â'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Mae eitemau sefydlog ar yr agenda'n cynnwys Cyllid ac AD Strategol. Mae trefniadau llywodraethu'n parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19, gyda ffocws cryf ar barodrwydd sefydliadol ac effaith COVID-19.
		Adolygiad Datblygiad Proffesiynol y Prif Gwnstabl		Rhoddwyd llythyr ffurfiol yn rhoi manylion amcanion ar gyfer 2019/20 i'r Prif Gwnstabl ym mis Ebrill 2019. Mae trafodaethau wedi cychwyn mewn perthynas ag amcanion 2020/21.
Penderfynu ar y gyllideb, neilltuo asedau ac arian i'r Prif Gwnstabl; a gosod y praesept ar gyfer ardal yr Heddlu	17ch	Hysbysu penderfyniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu mewn perthynas â'r praesept		Parhaodd gwaith adolygu manwl yn ystod 2019/20 gyda gwybodaeth yn cael ei rhoi i'r CHTh er mwyn hysbysu ei ystyriaethau mewn perthynas â'r praesept. Roedd hyn yn cynnwys nifer o drafodaethau gyda Phrif Swyddogion a seminar lle'r oedd y CHTh, aelodau'r Cyd-bwyllgor Archwilio ac aelodau'r Panel Heddlu a Throseddu'n bresennol. Yn y seminar, soniodd y PG a'r CA am sefyllfa gyfredol yr heddlu a'r heriau disgwylledig ar gyfer y blynyddoedd i ddod, a arweiniodd at ddatblygu'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ar gyfer 20/21-25/26, y Strategaeth Gyfalaf, y Strategaeth Rheoli Trysorlys a Chronfeydd Wrth Gefn. Cefnogwyd cynnig CHTh ar gyfer praesept 2020/21 yn unfrydol gan y Panel Heddlu a Throseddu.
		Gosod y cynllun ariannol tymor Canolig		Cafodd y Cynllun Ariannol Tymor Canolig ei osod a'i ystyried gan y Panel Heddlu a Throseddu ym mis Chwefror 2020 a'i gefnogi'n unfrydol gan yr aelodau Panel.

		Ariannu rhaglen gyfalaf i roi asedau priodol i'r heddlu i gyflenwi gwasanaethau plismona effeithiol		Cyflawnwyd gwaith manwl yn 2019/20 i ystyried a datblygu rhaglen gyfalaf tymor hirach (10 mlynedd) a oedd yn ffurfio rhan o'r cynllun ariannol tymor canolig, y Strategaeth Gyfalaf a'r Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2020/21. Ystyriodd y Panel Heddlu a Throseddau'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ym mis Chwefror 2020. Cefnogwyd y cynllun yn unfrydol gan yr aelodau.
Penodi'r Prif Gwnstabl	17d	Penodi'r Prif Gwnstabl		Penodwyd Mark Collins yn Brif Gwnstabl o 18 Rhagfyr 2016 ar gytundeb tymor penodol o 5 mlynedd.
Diswyddo'r Prif Gwnstabl	17dd	Dilyn proses a amlinellir yn Rhan 2 Atodlen 8 i Ddeddf 2011 a rheoliadau a wnaed o dan Adran 50 Deddf yr Heddlu 1996(a)		
Cynnal heddlu effeithiol ac effeithlon ar gyfer ardal yr heddlu	17e	Sicrhau Gwerth am Arian		Mae cyfrifoldebau a threfniadau ar gyfer ymdrechu i gael Gwerth am Arian wedi'u gwreiddio drwyddi draw'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol gydag Archwiliadau Mewnol ac Allanol yn ceisio sicrhwydd bod trefniadau priodol wedi'u sefydlu i sicrhau economi, effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd yn nefnydd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau a'r Prif Gwnstabl o adnoddau. Yn ogystal, cynhaliodd Swyddfa Archwilio Cymru adolygiad gwerth am arian penodol ar drefniadau cydweithio, sydd wedi gwneud nifer o argymhellion. Mae'r PSA yn cymryd rhan yn nifer o gyfarfodydd llywodraethu'r heddlu sydd yn ystyried agweddau gwerth am arian yn rheolaidd.
		Cydymffurfriad statudol ystadau yn sicrhau eu bod yn addas i'r diben ar gyfer defnydd gweithredol		Mae'r sgôr cynnal a chadw arfaethedig statudol wedi cynyddu 5%, sy'n gynydd sylweddol. Mae'r Asesiadau Risg Tân yn cael eu cynnal ar hyn o bryd, a bydd hyn yn cynyddu cydymffurfiaeth yn y cyfnod nesaf. Mae tua 70% o'r profion Trydan penodedig wedi'u cwblhau, a bydd hyn yn cynyddu ein cydymffurfiaeth ymhellach.
		Archwilio cyfleoedd i ostwng effaith amgylcheddol		Mae'r grŵp Cynaliadwyedd wedi'i ohirio dros dro oherwydd COVID-19.  Â nifer o aelodau staff yn dychwelyd i'r swyddfeydd yn dilyn y cyfyngiadau symud, ym mis Gorffennaf, dychwelodd ein costau trydan i lefelau arferol, fodd bynnag, yn ystod deufis olaf Chwarter 2, yr ydym yn gweld cwmp sylweddol mewn costau gan fod nifer o aelodau staff wedi dychwelyd i weithio gartref er mwyn cynnal ymbellhau cymdeithasol yn dilyn canllawiau'r Llywodraeth a chyflwyno cyfyngiadau symud lleol. Fel cynrychiolaeth o'r arbedion a wnaed ar ein costau trydan, mae'r biliau wedi lleihau o'r symiau canlynol ym mhob mis yn ystod y Chwarter hwn: Gorffennaf - 10%, Awst - 5% a Medi - 7%
		Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd ariannu allanol		Yr ydym yn parhau i weithio gyda Phartneriaethau Diogelwch Cymunedol er mwyn datblygu prosiectau o dan y buddsoddiad cychwynnol.
		Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd menter nawdd		Mae cyfleoedd nawdd dal yn cael eu ceisio ar draws yr ardal heddlu, ond mae hyn wedi arafu oherwydd y sefyllfa bresennol o ran COVID-19. Byddwn yn ailgydio yn hyn ar ôl mis Medi fel blaenoriaeth.

		Gweithredu a chynnal cofrestr risg i adnabod a lliniaru ar risgiau i'r SCHTh a'r heddlu		Cynhaliwyd adolygiad llawn o bob cofnod gan berchnogion risg ym mis Medi. Er bod rhai risgiau pwysig wedi'u codi ganol Mawrth a mis Ebrill, mae amser a'r mesurau a roddwyd mewn grym wedi lleihau'r peryglon sy'n gysylltiedig â COVID-19 yn sylweddol. Er bod y risgiau hyn dal yn berthnasol, ni theimlir eu bod yn peri unrhyw risg sylweddol i'r sefydliad ar hyn o bryd. Gofynnwyd i dîm Gweithredol SCHTh ystyried 24 risg i'w rhyddhau o'r gofrestr. Cymeradwywyd hyn. Risgiau'n ymwneud ag ystadau oedd y rhain yn bennaf, ac yn cwmpasu pynciau megis cyflenwi nwyddau gydag ansicrwydd argaeledd.
		Defnyddio cynlluniau hyfforddi a datblygu ar gyfer holl staff SCHTh		Mae amcanion datblygu ar gyfer 2020/21 yn cael eu gosod ar hyn o bryd ar gyfer tîm SCHTh. Mae cyllideb hyfforddi benodol mewn grym er mwyn cefnogi datblygiad proffesiynol.
Creu cytundebau cydweithio gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu eraill, a chyrrff a phartneriaid plismona eraill	17f	Archwilio cyfleoedd cydweithio yn unol â'r Weledigaeth Blismona ar gyfer Cymru		Mae lle pendant i gydweithio ar agenda Grŵp Plismona Cymru Gyfan. Mae Swyddfa Archwilio Cymru wedi adolygu cydweithio i weld pa un ai a yw'r mwyaf yn cael ei wneud o gyfleoedd, a pha un ai a oes modd gwneud mwy. Ystyriwyd yr adroddiad ym Mhlismona yng Nghymru ym mis Medi 2020, sy'n cael ei gefnogi gan gynllun gweithredu a fydd yn cael ei fonitro.
		Archwilio cyfleoedd cydweithio gyda phartneriaid eraill		Cymeradwywyd y cynnig a gyflwynwyd yn ddiweddar i'r Swyddfa Gartref, a rhoddwyd £195,000 ar gyfer datblygu'r prosiect Strydoedd Mwy Diogel gyda phartneriaid yn Llanelli.
		Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i graffu ar gytundebau cydweithio.		Daeth y CHTh Llywelyn yn Gadeirydd Grŵp Plismona Cymru Gyfan ym mis Gorffennaf 2019, ac mae wedi cyflwyno strwythur newydd er mwyn cefnogi craffu ar drefniadau cydweithio. Mae'r ymagwedd newydd hon yn sicrhau ymagwedd thematig a chanolbwyntiedig tuag at graffu ar gydweithio. Mae Blaenraglen Waith mewn grym ar gyfer tymor CHTh fel cadeirydd i graffu ar amrediad o drefniadau cydweithio. Wrth drosglwyddo i SCHTh De Cymru ym mis Gorffennaf 2020, cytunwyd y dylai'r trefniadau presennol aros ac y dylid eu cryfhau ymhellach.

<p>Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyfiawn y cyhoedd ar waith</p>	<p>17ff</p>	<p>Gweithio gyda'r Heddlu i ddatblygu a gweithredu ein Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y Cyd, gan fodloni'r amcanion ynddo.</p>	<p>Ar ôl ymgymryd ag ymagwedd fwy digidol yn ystod Ch2, yr ydym mewn gwell sefyllfa i ddiweddarau a datblygu ein Strategaeth. Bydd y gwaith hwn yn cael ei gyflawni yn ystod Ch3. Bydd y Cynllun Gweithredu'n cael ei hyrwyddo mewn trafodaethau gyda chydweithwyr HDP yn ystod Ch3 yn y Bwrdd Cysylltu Cymunedau. Yr ydym hefyd wedi creu calendr o weithgareddau ymgysylltu ar gyfer Medi-Rhagfyr 2020 er mwyn cefnogi'r Cynllun Gweithredu, a fydd yn cael ei adolygu a'i ddiweddarau wrth i gyfleoedd ymgysylltu godi.</p> <p>Cynrychiolwyr lleol mewn amryw o rolau sy'n cynorthwyo CHTh i graffu ar HDP yw gwirfoddolwyr. Yn ystod Ch2, cynhaliom ymgyrch recriwtio ar gyfer y rolau gwirfoddoli hyn yn SCHTh – mae gwaith yn parhau yn Ch3.</p> <p>Yn ystod Ch2, cynorthwyom Gymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau i hyrwyddo eu Harolwg Diogelwch y Ffyrdd – arolwg ymgysylltu cenedlaethol i ddeall canfyddiad y cyhoedd o ddiogelwch y ffyrdd a gorfodi. Cwblhaodd 71 o breswylwyr ardal Dyfed-Powys yr arolwg.</p> <p>Cyfarfu CHTh â'i Lysgenhadon Ifainc unwaith yn ystod Ch2. Trafodasant nifer o gyfleoedd i bobl ifainc lleol fod yn rhan o graffu ar wasanaethau'r heddlu a dylanwadu ar benderfyniadau: Datblygu cynllun gweithredu ar gyfer y flwyddyn, cyfleoedd i fod yn rhan o waith craffu SCHTh, eu presenoldeb yng nghyfarfodydd cyhoeddus Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, cynrychiolaeth ieuenctid ar y Grŵp Ymgynghorol Annibynnol ar y Cyd, a gweithio gyda Thim Dysgu a Datblygu HDP i ddatblygu fideo sy'n gysylltiedig â chyswllt yr heddlu â phobl ifainc. Tynnodd y Llysgenhadon Ifainc sylw at y ffaith bod angen i'r Fforwm fod yn fwy cynrychioladol gydag aelodaeth ehangach. Gan weithio mewn partneriaeth â HDP, bydd ymgyrch recriwtio ar gyfer Llysgenhadon Ifainc yn digwydd yn ystod Ch3.</p> <p>Defnyddiom Ch2 i ddatblygu'r gwaith ar Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr Dyfed-Powys; datblygu'r cylch gorchwyl, dogfennau cyfreithiol, ymgysylltu â phartneriaid i drafod gweithgarwch ymgysylltu, cynllunio gweithgarwch ymgysylltu a chyflwyno'r cynnydd uchod i'r CHTh, PG a phartneriaid BCTLI. Bydd y cylch gorchwyl yn cael ei gyhoeddi yn ystod Ch3 pan fydd gweithgarwch ymgysylltu â dioddefwyr yn cychwyn. Bydd y rhai sydd wedi'u heffeithio gan drosedd yn cael cyfle i graffu ar wasanaethau dioddefwyr lleol a dylanwadu ar benderfyniadau.</p> <p>Yn ystod Ch2, dechreuodd CHTh ryddhau ei "Uchafbwyntiau'r Wythnos..." ar gyfryngau cymdeithasol: Cyfle i godi ymwybyddiaeth ynglŷn â'i waith. Y negeseuon wythnosol hyn sydd wedi cyflawni'r nifer mwyaf o argraffiadau ar ein tudalennau cyfryngau cymdeithasol.</p> <p>Cyhoeddwyd dau rifyn o Gylchlythyr CHTh. Yn rhifyn Gorffennaf 2020, rhoddodd y CHTh wybod i'w ddarllenwyr am ei waith yn ystod y misoedd diwethaf, gan gynnwys diweddariadau/adborth am y Ganolfan Blismona a Dalfa yn Llanelli yn dilyn ymgynghoriad cyhoeddus, a gwybodaeth am y broses Cyllidebu Cyfranogol. Mae rhifyn Medi 2020 yn edrych nôl ar weithgareddau Gorffennaf-Awst, gan gynnwys cyhoeddi Adroddiad Blynyddol 2019/20, ac erthygl nodwedd newydd lle mae aelodau o dîm CHTh yn dweud wrth y darllenwyr yn eu geiriau eu hun am yr heriau y maent wedi'u hwynebu ers COVID-19.</p> <p>Yr ydym wedi hyrwyddo'r Adroddiad Blynyddol, sydd ar gael</p>
---	-------------	---	--



mewn sawl fformat, a hysbysu ein cymunedau lleol sut y gallant gael mynediad i'r Adroddiad er mwyn cael gwybod mwy am y gwaith yr ymgymerwyd ag ef yn ystod y flwyddyn. Mae'r gwaith yn parhau yn Ch3.

Cynhaliodd y CHTH gyfarfod cyhoeddus rhithwir fel rhan o'i Ddiwrnod Ymgysylltu Cymunedol ddydd Gwener 10 Gorffennaf, gan wahodd Uwch-arolygydd Lleol HDP. Roedd modd iddynt roi gwybod i gynrychiolwyr cymunedol lleol am y gwaith y mae HDP yn ei wneud yn yr ardal leol, gyda ffocws penodol ar blismona yn ystod y pandemig. Rhoddir cyfle i aelodau o'r gymuned leol gwrdd â'r CHTH ac uwch swyddogion HDP.

Ym mis Awst 2020, ymwelodd CHTH â Chastellnewydd Emlyn. Cyfarfu â chynghorwyr lleol, preswylwyr a pherchnogion busnes er mwyn trafod y camerâu TCC sy'n cael eu gosod yn yr ardal. Hysbysodd y gymuned am ei addewid i ailfuddsoddi mewn TCC, gan roi gwybodaeth iddynt am y prosiect a thrafod materion lleol.

Pan dorrodd y newyddion ym mis Medi 2020 y byddai safle milwrol ym Mhenalun yn cael ei ddefnyddio i gartrefu ceiswyr lloches, ysgrifennodd CHTH lythyr agored at yr Ysgrifennydd Cartref. Hyrwyddom y llythyr cyhoeddus hwn ar ein gwefan, drwy gyfryngau cymdeithasol a thrwy'r wasg; tryloywder o ran barn CHTH a'r camau a gymerwyd ganddo.

Ym mis Medi 2020, aeth CHTH i gyfarfod rhithwir gyda Chyngor Tref Porth Tywyn hefyd, lle y trafodwyd pryderon a materion plismona lleol. Mae'r cyfarfodydd hyn yn cynyddu hyder y cyhoedd yn yr heddlu wrth i'r gymuned leol gael y cyfle i geisio atebion gan uwch swyddogion. Cawsant eu sicrhau ynghylch materion lleol a rhannu adnoddau'r heddlu.

Yr ydym hefyd wedi defnyddio Ch2 i gynllunio a pharatoi ar gyfer eitem newydd – Clonc gyda'r Comisiynydd – a fydd yn cychwyn yn ystod Ch3, ac a fydd yn gweld CHTH yn cyfweld â'r Prif Gwnstabl ac unigolion allweddol eraill, er mwyn rhoi gwybod i'n cymunedau lleol am y gwaith y maent yn ymgymryd ag ef. Bydd aelodau'r cyhoedd yn cael cyfle i ddweud eu dweud yn ystod y sesiynau hyn, a holi cwestiynau.

Datblygu a gweithredu Cynllun Cydraddoldeb Sengl SCHTh, gan gynnwys cyfleoedd i gymunedau lleol hysbysu a dylanwadu ar benderfyniadau

Nododd CHTh a'r Llysoedd Ffawr fod angen i'r Fforwm Ieuenctid ehangu ei aelodaeth er mwyn dod yn fwy cynrychioladol o'n cymunedau lleol. Bydd recriwtio'n digwydd yn Ch3.

Cyfarfu CHTh â Mynediad Cymru i ddeall menter newydd sydd ar fin cael ei lansio yn yr ardal heddlu sy'n gysylltiedig ag anabledd yn well, a sut y gall ef a HDP weithio gyda nhw. Mae gwaith yn parhau i mewn i Ch3 wrth i'n Swyddog Ymgysylltu gynnal cyswllt agos â Mynediad Cymru.

Cyfarfu'r CHTh ag Ameer Rana-Davies, a soniodd wrth y CHTh am ei waith mewn ysgolion o gwmpas ymwybyddiaeth troseddau casineb a hiliaeth; er mwyn trafod sut y gallem weithio gydag ef yn benodol yn ystod Wythnos Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb yn ystod Ch3. Cyfarfu CHTh ag Uzo Iwobi o Gyngor Hil Cymru, sydd wedi arwain at drafodaethau pellach o gwmpas trefnu cynrychiolaeth o Ganolfan Pobl Ifainc Cyngor Hil Cymru yn Sir Gaerfyrddin ar y Fforwm Ieuenctid.

Mae SCHTh wedi gweithio gyda Rheolwr Cydraddoldeb, Amrywiaeth ac Iaith yr Heddlu er mwyn datblygu Cynllun Gweithredu i fonitro cynnydd yn erbyn yr Amcanion a nodir yn ein Cynllun Cydraddoldeb Strategol.

Yr ydym wedi parhau â'n hymagwedd ddigidol tuag at ymgysylltu â'r cyhoedd. Ar y Gofrestr Risg, yr ydym wedi tynnu sylw at sut y bydd ymgysylltu / cyfathrebu drwy ffyrdd digidol yn golygu na fydd gan rai cymunedau lleol gymaint o gyfle i ymgysylltu â'r CHTh yn yr amgylchedd presennol. Yr ydym yn parhau i hyrwyddo cyfleoedd ymgysylltu digidol drwy'r wasg yn y gobaith y bydd yn cyrraedd y gymuned ehangach, gan sicrhau ein bod yn hyrwyddo'r ffaith y gall preswylwyr ddefnyddio eu ffonau i ymuno â thrafodaethau ar-lein.

Yn fwy diweddar, mae CHTh wedi cynnal ambell gyfarfod wyneb yn wyneb, yn ogystal ag ymweld â Chastellnewydd Emlyn yn bersonol tra bod camerâu TCC yn cael eu gosod. Roedd hyn yn sicrhau bod cynghorwyr lleol a pherchnogion busnes/preswylwyr yn cael cyfle i siarad â'r CHTh yn bersonol.

Yn ogystal, agorodd CHTh y Ganolfan Ragoriaeth Cysylltu Ieuenctid, Plant ac Oedolion yn Llanelli, lle y gwerthfawrogydd ei bresenoldeb gan bawb. Yn Ch3, byddwn yn parhau i addasu a datblygu ein hymagwedd ymgysylltu, gan ddibynnu ar gyfyngiadau lleol a newidiadau o ran y pandemig, gan ystyried cyfleoedd amgen.

Yr ydym yn parhau i gynnwys gwybodaeth ar ein gwefan/cyfrifon cyfryngau cymdeithasol ynghylch sut y gall cynrychiolwyr cymuned/y cyhoedd gysylltu â'r CHTh a'i ddim yn ystod y cyfnod hwn.

Yr ydym bob amser yn edrych ar ddod o hyd i ddulliau cyfathrebu amgen er mwyn sicrhau y gall y gynulleidfa ehangach gael mynediad at wybodaeth am waith CHTh. Un o'r prif gyhoeddiadau yn ystod Ch2 oedd Adroddiad Blynyddol 2019/20 CHTh, a gyhoeddwyd ar sawl ffurf wahanol er mwyn sicrhau ei hygyrchedd: yn Gymraeg a Saesneg; fel dogfen PDF i'w lawrlwytho'n uniongyrchol o'n gwefan; copïau papur sydd ar gael ar gais ac mewn digwyddiadau; a chynrychiadau fideo o adrannau gwahanol o'r adroddiad sydd wedi'u

			<p>datblygu a'u postio ar ein cyfrif YouTube ac sydd ar gael i'r cyhoedd eu gwyllo.</p> <p>Mae Cylchlythyr CHTh ar gael yn Gymraeg a Saesneg, yn electronig ac ar bapur.</p> <p>Anfonir pob datganiad i'r wasg gan y CHTh i bob cyswllt yn y cyfryngau sydd, yn eu tro, yn cyhoeddi ein newyddion yn electronig ac mewn papurau newydd. Yr ydym hefyd yn cyhoeddi ein datganiadau i'r wasg ar ein gwefan ac yn cyfeirio'n dilynwr ar gyfryngau cymdeithasol yn uniongyrchol at erthyglau ar-lein drwy ein negeseuon.</p>
	Ymateb i bryderon cymunedol mewn modd prydlon		Dim sylwadau
	Ennyn diddordeb preswylwyr mewn cyfrannu at weithgaredd sicrwydd a chraffu		<p>Bu'r chwarter hwn yn arbennig o brysur o ran rheoli'r cynllun gwirfoddolwyr. Mae nifer yr Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd o bryder, fodd bynnag, cymerwyd camau lliniaru. Cynhaliwyd ymgyrch recriwtio llawn drwy gydol mis Medi. Anogwyd ceisiadau i ymuno â'n Cyd-bwyllgor Archwilio, y Panel Sicrhau Ansawdd, y Cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd, a'r Fforwm Ymgysylltu ag Ieuenctid. Mae hyn wedi gweld rhai ceisiadau'n cael eu derbyn ar gyfer y Cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd, felly disgwylir y bydd niferoedd yn cynyddu drwy'r chwarter nesaf.</p> <p>Yn gynnar ym mis Hydref, gweithredwyd dychweliad cam wrth gan i ymweliadau corfforol â dalfeydd. Mae'r cynllun nawr yn cynnig dull cyfunol o alwadau annibynnol a gynhelir gan wirfoddolwyr, ymweliadau "traddodiadol" a hap samplu rheolaidd o gofnodion dalfa. Mae hyn yn sicrhau bod y Comisiynydd yn parhau i ryddhau ei swyddogaeth statudol yn drylwyr ac y bydd y cynllun yn parhau pa beth bynnag yw'r cyfyngiadau a weithredir yn y dyfodol o ganlyniad i COVID-19.</p> <p>Mae Ymweliadau Lles Anifeiliaid wedi ailgychwyn, ac mae'r Panel Sicrhau Ansawdd wedi ymgymryd ag un ymarfer craffu gan ddefnyddio llwyfan ar-lein.</p>

		Darparu gwasanaethau effeithiol a hygyrch i ddiodefwyr a phobl fregus		<p>Mae dychweliad Data'r Weinyddiaeth Gyfiawnder yn cael ei gasglu ar hyn o bryd gyda mewnbwn gan bob gwasanaeth. Mae'r rhan fwyaf o wasanaethau'n arddangos gwell canlyniadau ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth yn erbyn parthau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae Prosiect Gweithredu Dioddefwyr yr Heddlu wedi ymchwilio i'r materion amlwg â dirywiad ansawdd bywyd yr adroddwyd amdanynt gan ddefnyddwyr gwasanaeth Goleudy – camgymeriad oedd hyn o ran y ffordd yr oedd y data'n cael ei ddadansoddi a'i arddangos, ac mae wedi'i unioni yn awr. Mae adroddiadau perfformiad yn y dyfodol yn cynnwys dull diwygiedig o arddangos cynnydd ar y mesur hwn.</p> <p>Ni dderbyniwyd cwynion. Adolygwyd y prosesau cwyno ar gyfer pob gwasanaeth sydd wedi'i gomisiynu yn ystod cyfarfodydd monitro Ch1 a byddant yn ffurfio rhan o'r cylch archwilio blynyddol yn y dyfodol.</p> <p>Ni werthuswyd unrhyw dendrau yn ystod y chwarter hwn, ond mae dal cwestiynau craidd mewn templed.</p> <p>Nid oes data wedi'i gipio eto ar gyfer y dychweliad canol blwyddyn. Nid oes adborth wedi'i dderbyn gan y Weinyddiaeth Gyfiawnder yn dilyn dychweliad diwedd flwyddyn 2019/20 ac nid oes ymateb wedi'i dderbyn i nifer o ymholiadau a godwyd â'r canllawiau. Nid yw'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi cyhoeddi canllawiau neu amserlenni eto ar gyfer proses 2020/21. Nid yw asiantaethau partner wedi llwyddo i flaenoriaethu cipio data oherwydd effaith COVID-19 (e.e. llysoedd ddim yn eistedd, felly does dim data ar gael mewn perthynas â'r defnydd o Ddatganiadau Personol Dioddefwyr ac ati). Mae partneriaid hefyd yn holi am ddiben a bwriad y Weinyddiaeth Gyfiawnder mewn perthynas â'r data a gipiwyd ar gyfer trafodaeth barhaus ar lefel leol a lefel genedlaethol.</p>
Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am arfer swyddogaethau swydd y Prif Gwnstabl a'r rheini o dan ei gyfarwyddyd a'i reolaeth	17g	Fel y nodir yn 17c		
Cyhoeddi gwybodaeth a nodir gan yr Ysgrifennydd Gwladol a gwybodaeth y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau yn ei hystyried yn angenrheidiol i alluogi i bobl sy'n byw yn ardal yr heddlu i fynd i'r afael â pherfformiad Comisiynydd yr Heddlu a	17ng	Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â'r Gorchymyn Cyrff Lleol Etholedig		<p>Pob blwyddyn, mae CoPaCC (Cymharu Comisiynwyr Heddlu a Throseddau – arbenigwyr Llywodraethu'r Heddlu) yn asesu sut y mae Swyddfeydd Comisiynwyr Heddlu a Throseddau'n cyflawni eu dyletswyddau statudol ar gyfer tryloywder. Mae'r Swyddfeydd Comisiynwyr Heddlu a Throseddau hynny y bernir eu bod yn foddhaol yn derbyn y "Nod Ansawdd Agored a Thyloyw" bob blwyddyn. Cyflwynwyd cais 2021 ddiwedd Medi, ac o'r herwydd, mae adolygiad manwl llawn wedi'i gynnal ar wefan SCHTh.</p> <p>Ceir manylion llawn am y Gofynion Cyhoeddi Statudol ar ein gwefan.</p>
		Cyhoeddi gwybodaeth mewn fformat hygyrch a hawdd ei gyrraedd		Mae'r Nod Ansawdd Tryloywder yn dangos ansawdd y wybodaeth sydd ar gael ar y wefan a rhyddineb hygyrchedd i bawb.

Throseddu a'r Prif Gwnstabl		Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â Safonau'r Gymraeg	<p>Mae'r holl wybodaeth a gyhoeddir yn cael ei chyfieithu cyn y bydd unrhyw beth yn cael ei chyhoeddi, gan sicrhau bod y Gymraeg a'r Saesneg yn cael eu trin yr un fath.</p> <p>Yn ddiweddar, cyhoeddodd Comisiynydd y Gymraeg ei adroddiad blynyddol, a oedd yn cynnwys y cyfnod cyn COVID-19. Hefyd, cyhoeddwyd canllaw ar gyfer cynnal cyfarfodydd dwyieithog. Nid yw hyn yn cynnig unrhyw ddatrysiadau hawdd, ac mae'n cyfeirio at dechnolegau gwahanol y gellid eu defnyddio. Mae cost yn gysylltiedig â phob un o'r technolegau hyn.</p> <p>Fodd bynnag, maen nhw'n edrych ar ddatblygu rhywbeth o fewn Microsoft Teams, ond nid yw ar fin digwydd. Mae'r Rheolwr Cydymffurfiaeth a Pherfformio'n monitro hyn er mwyn sicrhau bod SCHTh yn cael gwybod am unrhyw ddatblygiadau a fydd yn ein cynorthwyo.</p> <p>Ar hyn o bryd, mae'r swyddfa'n defnyddio Zoom, sy'n ein galluogi i gynnig gwasanaeth cyfieithu yn ystod cyfarfodydd rhithwir.</p>
		Hyrwyddo a chodi ymwybyddiaeth o waith Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl yn rhagweithiol	<p>Mae'r wefan yn cynnwys gwybodaeth gywir am wasanaethau cyfredol, ac mae wedi'i hadolygu fel rhan o'r paratodau ar gyfer y Wobr Tryloywder. Mae erthyglau crynodeb un tudalen yn cael eu cynhyrchu a'u cyfieithu ar hyn o bryd ar gyfer pob gwasanaeth sy'n cael ei gomisiynu. Ceir dolen i'r wefan yn y Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr.</p> <p>Roedd erthyglau a rannwyd yn y wasg, ar y wefan ac ar gyfryngau cymdeithasol yn ystod Ch2 yn atgyfnerthu negeseuon mewn perthynas â'r pandemig COVID-19. Roedd straeon newyddion cadarnhaol yn canolbwyntio ar gynnydd a wnaed o ran ôl-groniadau llysoedd Ynadon.</p> <p>Nid oedd erthyglau mewn cyhoeddiadau cenedlaethol yn Ch2 (cyflawnwyd y targed yn Ch1).</p> <p>Mae pob cytundeb yn cynnwys gofyniad safonol ar gyfer hyrwyddo gwasanaethau. Mae cyfarfodydd gweithredu gwasanaethau'n cynnwys ffocws ar gynlluniau cyfathrebu, a gwahoddir y tîm Cyfathrebu Corfforaethol. Mae'r tîm Comisiynu wedi cysylltu darparwyr â thîm Ymgysylltu CHTh er mwyn sicrhau bod cyfleoedd yn cael eu huchafu. Ymddangosodd rhai darparwyr yn fideo adroddiad blynyddol CHTh. Bydd hyn yn ymddangos yn y cynlluniau archwilio blynyddol ar gyfer gwasanaethau a gomisiynir.</p>
Cydymffurfio â'r holl geisiadau ffurfiol rhesymol gan y Panel i fynychu eu cyfarfodydd	17h	Presenoldeb chwarterol mewn cyfarfodydd Panel Heddlu a Throseddu	<p>Mae'r CHTh wedi mynd i bob cyfarfod Panel Heddlu a Throseddu, ynghyd â swyddogion statudol – y Pennaeth Staff a'r Prif Swyddog Ariannol. Cyfarfodydd rhithwir oedd y ddau gyfarfod diwethaf a drefnwyd.</p>
		Darparu dogfennau i'r Panel Heddlu a Throseddu yn unol â'u ceisiadau	<p>Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddu a SCHTh wedi sicrhau bod aelodau'n derbyn gwybodaeth a dogfennau yn brydlon, yn unol â'u ceisiadau. Mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu'n annog ymgysylltiad ac yn croesawu cynrychiolwyr o'r Panel Heddlu a Throseddu ar fforymau eraill, megis Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, y Bwrdd Comisiynu a'r Cyd-bwyllgor Archwilio. Yn fwy diweddar, mae SCHTh hefyd wedi ymateb yn gadarnhaol i'r ceisiadau am wybodaeth gan is-grwpiau'r Panel er mwyn cefnogi eu pwyllgor craffu.</p>

		Cyswllt rheolaidd rhwng SCHTh a'r Panel Heddlu a Throseddu i gefnogi ymgymryd â dyletswyddau statudol		Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddu a SCHTh wedi cefnogi ymgymryd â dyletswyddau statudol ar gyfer y ddwy ochr. Mae trafodaethau'n cynnwys y cynllun blynyddol ar gyfer craffu.
Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynyddol	17i	Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynyddol i'r Panel ar y ffordd y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn cyflawni yn erbyn yr amcanion sydd wedi'u gosod o fewn y Cynllun		Fel uchod, mae'r Adroddiad Blynyddol ar gyfer 2019 / 2020 wedi'i gyhoeddi, ei rannu â'r cyhoedd a rhanddeiliaid allweddol, a'i hyrwyddo ar ein gwefan a llwyfannau cyfryngau cymdeithasol.
Monitro'r holl gwynion a wneir yn erbyn swyddogion a staff, a bod yn gyfrifol am gwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl	17i	Trin cwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl		Derbyniwyd dwy gŵyn yn erbyn y PG yn ystod y chwarter hwn – mae'r ddwy'n mynd rhagddynt ar hyn o bryd. Disgwylir eglurhad gan yr achwynydd ar gyfer un gŵyn, felly nid yw wedi'i chofnodi yn unol ag Atodlen 3 y tro hwn.
		Cynnal trosolwg dros achosion o gwynion yn unol â'r hyn a ofynnir gan aelodau unigol o'r cyhoedd		Ni dderbyniodd SCHTh unrhyw achosion goruchwyllo newydd yn ystod y chwarter hwn. Ymrwymodd y CHTh i ysgrifennu i'r PG ar ran Mr Jeremy parth: anfodlonrwydd â'r adran arfau saethu, gyda golwg ar hwyluso cyfarfod rhwng yr heddlu a Mr Jeremy (nid goruchwyllo).
		Craffu ar y ffordd y mae'r Heddlu yn trin cwynion		Roedd Rheolwr Ansawdd Gwasanaeth SCHTh a staff Adran Safonau Proffesiynol (ASP) yr Heddlu'n bresennol yng nghyfarfod y Bwrdd Plismona ar 18 Medi 2020. Y camau sy'n deillio o'r cyfarfod hwnnw yw: 1. Y PS i adolygu nifer y cwynion sydd wedi'u cyfeirio'n anghywir i SCHTh dros yr ychydig fisoedd nesaf er mwyn asesu pa un ai a yw'r cyhoedd yn cael traferth dod o hyd i'r manylion cyswllt cywir ar gyfer yr ASP. 2. Y PGC i sicrhau bod pryderon CHTh ynghylch cyswllt cyntaf â'r Heddlu drwy'r rhif 101 yn cael eu cyflwyno i'r Grŵp Aur newydd sy'n cael ei ffurfio er mwyn mynd i'r afael â brysbennu galwadau gan y cyhoedd. 3. CHTh a'r DBG i drafod canlyniad gwrandawriad ar 16 Medi y tu allan i'r Bwrdd Plismona. 4. Trafod y Fframwaith ASP newydd a gwersi a ddysgwyd ym Mwrdd Plismona mis Ionawr. 5. Y PS, NH a'r Heddlu i drafod y Gwasanaeth Sancus cyn ystyried y cytundeb ym mis Chwefror 2021.
		Sicrhau bod systemau a phrosesau wedi'u sefydlu yn barod ar gyfer rôl gynyddol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu o fewn cwynion fel yr amlinellir yn Neddf Heddlu a Throseddu 2017		Er bod 9 wedi arwain at ganlyniad a gynhaliwyd, roedd 4 o'r rheiny'n cynnwys gwersi a ddysgwyd/argymhellion. Bydd dau o'r argymhellion hynny (unfath) yn cael eu trafod gyda Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu yn ystod y cyfarfod chwarterol nesaf gyda'r Heddlu, a bydd un argymhelliad yn cael ei ddatblygu gan Reolwr Cydymffurfiaeth a Pherfformiad SCHTh gydag Adran Rheoli Gwybodaeth a Chydymffurfiaeth yr Heddlu, gyda golwg ar greu dogfen ganllaw/polisi newydd.
Ni ddylai Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu gyfyngu ar annibyniaeth weithredol yr heddlu	18	Datblygu adolygiad blynyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol		Gwnaed mân ddiwygiad i'r FFLIC o fewn y chwarter diwethaf fel rhan o adolygiad / diweddariad o Gylch Gorchwyl y Bwrdd Plismona a Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu.
Mynediad at wybodaeth, swyddogion a staff	19	Mae'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol yn rhoi manylion trefniadau rhannu gwybodaeth		Diweddarwyd y Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol yn ystod y chwarter diwethaf.

		Trin gwybodaeth yn unol â'r ddeddfwriaeth Diogelu Data		<p>Adroddwyd am 5 achos posibl o dorri rheoliadau data yn ystod y chwarter hwn. Cymerwyd camau adfer yn syth a rhoddwyd geiriau o gyngor. Er bod pob achos o'r fath yn cael ei drin yn ddifrifol iawn, roedd y canlyniadau ym mhob un o'r achosion hyn yn gyfyngedig, ac ni wnaed unrhyw niwed i'r gwrthrych data, felly nid oedd angen adrodd amdanynt wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.</p> <p>Fel corfforaeth undyn, mae SCHTh yn ddarostyngedig i geisiadau Rhyddid Gwybodaeth ac yn gyfrifol amdanynt. Derbyniwyd 9 cais Rhyddid Gwybodaeth yn ystod y chwarter hwn. Nid oedd SCHTh yn dal y wybodaeth y gofynnwyd amdani yn yr un o'r ceisiadau hyn, ac fe'u hanfonwyd ymlaen at yr heddlu gyda chaniatâd y ceisydd oherwydd roedd posibilrwydd y byddent yn dal y wybodaeth.</p> <p>Mae hyfforddiant ac ymwybyddiaeth dal yn uchel iawn ar yr agenda ar gyfer SCHTh wrth ystyried diogelu data. Gofynnwyd i bob aelod staff gwblhau modiwlau dysgu ar-lein, a derbyniasant sawl e-bost wrth y Rheolwr Perfformiad a Chydymffurfiaeth mewn perthynas ag e-byst twyllodrus.</p>
Cyflenwi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd	20a	Datblygu a gweithredu Fframwaith Llywodraethu ar gyfer Comisiynu a Phartneriaethau		<p>Mae Fframwaith 2020/21 wedi'i gyhoeddi ar y wefan.</p> <p>Cyfarfu'r Bwrdd yn Ch2, gan dderbyn trosolwg o'r Gwasanaeth Ôl-drafod ar gyfer Pobl Ifainc Coll a ddarperir gan Llamau. Yn dilyn trafodaeth gyda'r Bwrdd, mae'r CC wedi codi rhai materion i'r adran Gaffael fynd i'r afael â nhw mewn perthynas â chraffu parhaus ar gydymffurfiaeth darparwyr â gwiriadau diwydrwydd priodol.</p> <p>Mae cofrestr cytundebau mewn grym, ac mae'n cael ei ddiweddarau'n rheolaidd. Adolygwyd y gofrestr ddechrau'r flwyddyn er mwyn dadansoddi effaith gohirio etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu. Mae gan bob cytundeb opsiynau i estyn, ac mae cynlluniau ar waith ar gyfer diogelu ar draws newidiadau Tymor.</p> <p>Ystyriwyd meysydd blaenoriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â chyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau cyswllt â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Mae cynlluniau gwaith a blaenoriaethau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi'u rhannu â'r swyddog Polisi i hysbysu datblygiad Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p> <p>Mae pob gwasanaeth a gomisiynir yn darparu cyswllt i flaenoriaethau'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Cynhwysir hyn o fewn y broses gwerthuso tendrau ar gyfer gwasanaethau newydd. Cynhwysir effaith darpariaeth gwasanaeth yn erbyn cyflenwi'r Cynllun yn yr adroddiad i'r Panel, gan ddangos cynnydd yn erbyn y Cynllun.</p> <p>Mae blaenoriaethau'r BCTLI ar gyfer 2019/20 wedi'u dwyn ymlaen. Roedd cyfarfod Hydref yn canolbwyntio ar Reoli Troseddwyr (Rheoli Troseddwyr yn Integredig ac atal ieuencid). Bydd cyfarfod Ionawr yn canolbwyntio ar ddata perfformiad gan bob partner. Bydd aelodau'r BCTLI yn aelodau ymgynghori allweddol o ran datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p>

		Comisiynu gwasanaethau i gefnogi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd		<p>Telir arian cyfatebol o gyllideb graidd CHTh ar gyfer grant dioddefwyr y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Cyfanswm y grant ar gyfer 20/21 yw £605,585 o gyllideb comisiynu o £1.56 miliwn. Gan hynny, mae'r CHTh yn darparu dros 60% o gyfanswm y gyllideb ar gyfer gwasanaethau. Nodir hyn yn nychweliadau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder. Yn ogystal â hyn, mae SCHTh wedi sicrhau £140,000 o arian penodol COVID-19 ar gyfer gwasanaethau trais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol o fewn yr ardal, a £55,000 arall ar gyfer darpariaeth Ymgynghorwyr Trais Rhywiol Annibynnol dros gyfnod o 2 flynedd.</p> <p>Mae CHTh a'r CC dal yn cwrdd yn rheolaidd â rheolwyr PDC a rheolwyr y Gwasanaeth Troseddau Ieuencid ac Atal, yn enwedig yn ystod y pandemig, er mwyn adolygu trefniadau a monitro tensiynau cymunedol. Mae'r CC dal yn cynrychioli Comisiynwyr Heddlu a Throseddu Cymru mewn adolygiad cenedlaethol o rôl Comisiynwyr Heddlu a Throseddu mewn llywodraethu ac ariannu'r Gwasanaeth Troseddau Ieuencid ac Atal. Mae cyfarfod wedi'i drefnu fis Hydref er mwyn trafod effaith barhaus COVID-19 a chanlyniadau a gyflawnwyd drwy brosiectau a ariennir gan y CHTh. Bodlonwyd telerau ac amodau grant y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi cydnabod bod rhai o'r telerau ac amodau a roddwyd ar gyfer y pandemig COVID-19 wedi llacio, er enghraifft, cyflwyno gwasanaethau dioddefwyr dros y ffôn yn hytrach nag wyneb yn wyneb. Mae gwaith yn mynd rhagddo er mwyn dysgu'r gwersi o'r newid ymagwedd hwn, gyda rhai ymagweddau'n parhau fel arfer da. Cynhwyswyd telerau ac amodau ychwanegol mewn perthynas â chyllidebu Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais. Rhywiol adeg COVID-19 mewn cytundebau grant gyda phob darparwr.</p> <p>Mae'r CC wedi paratoi Protocol Rhannu Gwybodaeth er mwyn galluogi Goleudy i rannu data mewn perthynas â dioddefwyr sydd wedi derbyn canlyniad yn y llys â'r Cwmni Adsefydlu Cymunedol er mwyn i ddioddefwyr wneud cynnig gwybodus o gyfiawnder adferol yn unol â gofynion Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu. Ar hyn o bryd, mae hyn yn disgwyl cymeradwyaeth Adran Wybodaeth yr Heddlu. Mae cyfiawnder adferol yn faes sydd angen trafodaeth a ffocws pellach ar lefel Cymru gyfan.</p> <p>Ystyriwyd meysydd blaenoriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â'r cyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau yr ymgysylltir â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Rhannwyd cynlluniau gwaith a blaenoriaethau'r Partneriaethau Diogelwch Cymunedol â'r swyddog Polisi er mwyn hysbysu datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p>
Partneriaethau Diogelwch Cymunedol	20b	Amherthnasol yng Nghymru		
Grantiau gostwng trosedd ac anhrefn	20c	Datblygu a gweithredu fframwaith ar gyfer darparu grantiau trosedd ac anhrefn		<p>Mae proses penderfyniadau ariannu newydd wedi'i datblygu, sy'n cipio'r holl gamau sy'n cael eu prosesu wrth gyflenwi'r ddarpariaeth grantiau trosedd ac anhrefn. Bydd y prosesau newydd yn cael eu rhannu â'r Heddlu ar gyfer ceisiadau mewnol.</p>



		Darparu grantiau gostwng trosedd ac anhrefn yn 2019/20		Buddsoddwyd £60,000 ar draws y Partneriaethau Diogelwch Cymunedol er mwyn datblygu prosiectau diogelwch cymunedol. Mae £140,000 yn cael ei fuddsoddi ar draws yr 14 ardal TPB gyda dyraniad o £10,000 tuag at brosiectau cymunedol drwy'r broses Cyllidebu Cyfranogol, sy'n cael ei chynnal gan y timoedd plismona bro a phartneriaid lleol.
		Gwerthuso grantiau gostwng trosedd ac anhrefn i bennu enillion cymdeithasol ar fuddsoddiad		Mae proses penderfyniadau ariannu newydd wedi'i datblygu, sy'n cipio'r holl gamau sy'n cael eu prosesu wrth gyflenwi darpariaeth grantiau trosedd ac anhrefn. Bydd y broses newydd yn cael ei rhannu â'r Heddlu ar gyfer ceisiadau mewnol.
Cytundebau cydweithio	20ch	Fel y nodir yn 17f		
Cyfrifoldeb ehangach ar gyfer cyfoethogi cyflenwi cyfiawnder troseddol yn yr ardal	20d	Monitro perfformiad yr holl wasanaethau a gomisiynir, gan sicrhau eu bod yn addas i'r diben ac yn darparu gwerth am arian		<p>Cynhaliwyd pob adolygiad Ch1. Mae adolygiadau Ch2 wedi'u trefnu ar gyfer canol/diwedd Hydref. Mae trafodaethau'n parhau gyda darparwyr yn ystod y pandemig COVID-19, yn ogystal â chyfarfodydd cytundeb rheolaidd.</p> <p>Derbyniwyd holl adroddiadau Ch1 mewn modd amserol cyn y cyfarfodydd adolygu cytundebau. Ar hyn o bryd, mae adroddiadau Ch2 yn cael eu derbyn yn barod ar gyfer cyfarfodydd i ddod.</p> <p>Mae blaenraglen ymweliadau wedi'i heffeithio'n sylweddol gan gyfyngiadau COVID-19. Mae darparwyr wedi bod mewn cysylltiad rheolaidd â'r CHTh a'r CC yn ystod y pandemig. Mae'r Swyddog Cymorth Comisiynu wrthi'n datblygu amserlen archwilio ar gyfer gwiriadau blynyddol ar bob darparwr. Yn ogystal ag adrodd rheolaidd ar berfformiad a materion ariannol, bydd hyn yn cynnwys adolygu gweithdrefnau cwyno, hygyrchedd, cyfarfodydd tîm/cymorth staff, ymarferion siopwr dirgel (e.e. y Gymraeg), gwiriadau cydymffurfio ac ati.</p> <p>Cyfarfu'r Bwrdd yn Ch2, gan dderbyn trosolwg o'r Gwasanaeth Ôl-drafod ar gyfer Pobl Ifainc a ddarperir gan Llamau. Yn dilyn trafodaethau gyda'r Bwrdd, mae'r CC wedi codi rhai materion i'r Adran Gaffael fynd i'r afael â nhw mewn perthynas â chraffu ar gydymffurfiaeth darparwyr a gwiriadau diwydrwydd priodol.</p>
		Cyfraniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu i agenda Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan		<p>Mae BCTLI DP dal yn tynnu sylw at gynnydd cadarnhaol ac yn dwysau meysydd risg/pryder i Fwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan a rhwydweithiau Cyfiawnder Troseddol.</p> <p>Sefydlwyd is-grŵp adfer BCTLI ym mis Gorffennaf, ac mae cyfarfodydd pythefnosol wedi cyflwyno cynnydd sylweddol yn erbyn ôl-groniadau llys Ynadon. Mae'r grŵp nawr yn cwrdd yn fisol er mwyn adolygu cynnydd Llysoedd y Goron. Cynhaliwyd cyfarfod BCTLI llawn yn gynnar ym mis Hydref a oedd yn canolbwyntio ar Reoli Troseddwyr. Trefnwyd cyfarfod arbennig er mwyn trafod oblygiadau'r Papur Gwyn Dedfrydu.</p>

		Cyfrifoldebau portffolio cenedlaethol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau		<p>Y Bwrdd Plismona Digidol ac fel rhan o hyn mae'r Comisiynydd yn aelod o'r Gyfarwyddiaeth Gwybodaeth a Chudd-wybodaeth</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Y Bwrdd Gweithlu Trawsnewidiol</li> <li>• Bwrdd Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu</li> <li>• Bwrdd Cwmni TGCh yr Heddlu</li> <li>• Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan</li> <li>• Y bwrdd rhaglen cronfa ddata gorfodi'r gyfraith cenedlaethol</li> <li>• Y Bwrdd Adolygu Diogelu Unedig Sengl, lle y mae'n ymgymryd â'r rôl Swyddog Cyfrifol Sengl dos Gymru</li> <li>• Bwrdd Plismona Cymru</li> <li>• Plismona yng Nghymru</li> <li>• Bwrdd Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel</li> <li>• Grŵp Cyfeirio Proffesiynol Cwrs Rheoli Strategol</li> <li>• Grŵp Hawliau Dynol a Chydraddoldeb ac Amrywiaeth (Cymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau)</li> </ul>